

722313500GBNLFE
722313505GBNLFE
722313510GBNLFE

m metalworks®



MANUAL-HANDLEIDING-MANUEL D'UTILISATION-
MANUAL

722313500(MV300)
722313505(MV500R)
722313510(MV600R)

Mobile ventilator
Mobiele ventilator
Ventilateur mobile
Ventilador movil

- GB Please read and keep for future reference
- NL Gelieve te lezen en voor later gebruik bewaren
- F Veuillez lire et conserver pour usage ultérieur
- E Por vafor leer y conservar para futuras consultas

722313500GBNLFE
722313505GBNLFE
722313510GBNLFE

GB
Technical parameters

Model	Impeller size (mm)	Volt (V)	Frequency (Hz)	Speed (r/min)	Power (W)	Airflow (m³/min)	Static (Pa)	Noise dB(A)
MV300	300(12")	220/240	50/60	2800/3300	500/550	65/77	385/450	69
MV500R	500(20")	220/240	50/60	1400/1720	1100	130/145	400/460	73
MV600R	600(24")	220/240	50/60	1400/1720	2000	240/260	480/540	79

NL
Technische parameters

Model	Waaier-breedte (mm)	Volt (V)	Frequentie (Hz)	Snelheid (t/min)	Kracht (W)	Lucht-stroming (m³/min)	Electro-statische lading (Pa)	Geluid dB(A)
MV300	300(12")	220/240	50/60	2800/3300	500/550	65/77	385/450	69
MV500R	500(20")	220/240	50/60	1400/1720	1100	130/145	400/460	73
MV600R	600(24")	220/240	50/60	1400/1720	2000	240/260	480/540	79

F
Paramètres techniques

Modèle	Taille de la turbine (mm)	Volt (V)	Fréquence (Hz)	Vitesse (t/min)	Puissance (W)	Flux d'air (m³/min)	Charge électro-statique (Pa)	Bruit dB(A)
MV300	300(12")	220/240	50/60	2800/3300	500/550	65/77	385/450	69
MV500R	500(20")	220/240	50/60	1400/1720	1100	130/145	400/460	73
MV600R	600(24")	220/240	50/60	1400/1720	2000	240/260	480/540	79

E
Parametros técnicos

Modelo	Tamaño de la turbina (mm)	Voltaje (V)	Frecuencia (Hz)	Velocidad (r/min)	Potencia (W)	Flujo de aire (m³/min)	Carga electro-estática (Pa)	Nivel de ruido dB(A)
MV300	300(12")	220/240	50/60	2800/3300	500/550	65/77	385/450	69
MV500R	500(20")	220/240	50/60	1400/1720	1100	130/145	400/460	73
MV600R	600(24")	220/240	50/60	1400/1720	2000	240/260	480/540	79


GB
Specifications

1. Casing: steel-Impeller blade: aluminium alloy
2. Size: MV300: 300mm/12"
MV 500R: 500mm/20"
MV 600R: 600mm/24"
3. Colors: yellow, red, blue, black or customized color.

NL
Specificaties

1. Behuizing: staal-Waaierschoep: aluminium legering
2. Grootte: MV300: 300mm/12"
MV 500R: 500mm/20"
MV 600R: 600mm/24"
3. Kleuren: geel, rood, blauw, zwart of gebruiksspecifieke kleur.

F
Spécifications

1. Châssis: acier - Palette: alliage d'aluminium
2. Taille: MV300: 300mm/12"
MV 500R: 500mm/20"
MV 600R: 600mm/24"
3. Couleurs: jaune, rouge, bleu, noir ou couleur personnalisée.

E
Especificaciones

1. Carcasa: Acero-Aletas ventilador: Aluminio
2. Tamaño: MV300: 300mm/12"
MV 500R: 500mm/20"
MV 600R: 600mm/24"
3. Colores: Amarillo, rojo, azul, negro o color personalizado.

GB
Features

1. Energy saving Large air volume, low noise
2. Conveniently to move
3. With good capacity, the reasonable structure and the strong suction

NL Kenmerken

1. Energiebesparing
2. Grote luchtmassa, lage geluidsniveau
3. Gemakkelijk beweegbaar
4. Hoge capaciteit, geschikte structuur en sterke zuiging

F Caractéristiques

1. Économie d'énergie
2. Grand volume d'air, faible bruit
3. Facile à déplacer
4. Grande capacité, structure adaptée et aspiration puissante

E Características

1. Ahorro de energía
2. Gran volumen de aire, ruido mínimo
3. Fácil de transportar
4. Gran capacidad, estructura razonable y gran capacidad de succión

GB Usage

1. Turn on/off the switch button to make the unit run/stop
2. Running the air ventilation fan can exhaust odours and steam in a quick and efficient way
3. The air ventilation fan can be widely used in underground cable maintenance, shipping marking, fire fighting, piping construction, oil machinery, chemical machinery, medicine machinery and other hazardous situation for ventilation.

NL Gebruik

1. Draai de schakelaar on/off om de ventilator aan/uit te schakelen
2. De ventilator kan vlug en effectief vieze geuren of damp elimineren
3. De ventilator mag gebruikt worden in ondergrondse kabel-onderhoud, scheepvaart-markering, brandbestrijding, leidingenbouw, olie machines, geneeskunde machines en veel gevaarlijke situaties voor ventileren.

F Utilisation

1. Tournez l'interrupteur sur on/off pour allumer/éteindre le ventilateur
2. Le ventilateur peut éliminer rapidement et facilement les mauvaises odeurs ou la vapeur
3. Le ventilateur peut être utilisé dans la maintenance des câbles souterrains, le marquage des navires, la lutte contre les incendies, la construction de conduites, les machines à pétrole, les machines médicales, et dans beaucoup de situations dangereuses pour la ventilation.

E Manejo

1. Accionar el interruptor on/off para poner en marcha o apagar lo
2. El uso del ventilador puede eliminar los olores y el vapor de una manera eficiente y rápida
3. El ventilador puede ser utilizado para trabajos de mantenimiento de cableados subterráneos, lucha contra incendios, construcción de tuberías, maquinaria química, maquinaria médica y en situaciones de peligro para la ventilación

GB Note

1. Shut off the power urgently when any abnormalities occur in operation.
2. The unit must not be installed at place that suffers from severe water leakage.
3. It's absolutely prohibited to insert finger or thin bar to the safety grille guard for avoiding being injured or damaging the appliance.
4. Young children should be supervised to ensure that they don't play with the appliance.

NL Nota

1. Schakel onmiddellijk de ventilator uit bij eventuele afwijkingen tijdens het gebruik.
2. Het apparaat mag niet geplaatst worden in een ruimte waar er belangrijke waterlekken zijn.
3. Het is absoluut verboden een vinger of een fijne staaf in de bescherm rooster te doen om kwetsuren en schade te voorkomen.
4. Kleine kinderen moeten bewaakt worden om zeker te maken dat ze met de ventilator niet spelen.

F Note

1. Débranchez immédiatement le ventilateur si des anomalies surviennent pendant l'utilisation.
2. L'appareil ne peut pas être installé dans un espace où il y a d'importantes fuites d'eau.
3. Il est strictement interdit de passer un doigt ou un fin bâton dans la grille de protection, pour prévenir les blessures et les dégâts matériels.
4. Les jeunes enfants doivent être surveiller afin qu'ils ne jouent pas avec le ventilateur.

E Nota

1. Accionar rápidamente el interruptor en Off, si se observa cualquier anomalía durante su uso.
2. La unidad no debe instalarse en ningún lugar donde existan pérdidas de agua.
3. Esta absolutamente prohibido introducir los dedos en la rejilla de protección para no sufrir lesiones o averías en el aparato.
4. Los niños pequeños deben ser vigilados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

GB Maintenance

1. Shut off power before cleaning or maintenance.
2. Wipe casing and impeller with care using a soft cloth soaked with water or neutral detergent. Ensure the motor or other electrical parts can not touch the water.
3. Please find a professional maintenance man to rub the lube in machinery axletree after ventilator has used more than 1000 hours. To ensure ventilator has more longer use life.

NL Onderhoud

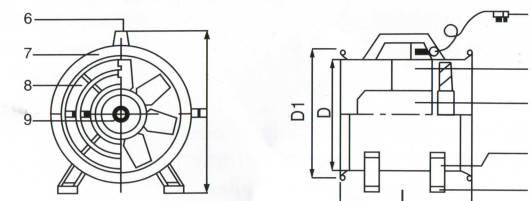
1. Schakel uit voor het schoonmaken of onderhoud.
2. Maak de behuizing en de waaier schoon met water of ne utraal schoonmaak middel op een doek. Zorg ervoor dat de motor of andere elektrische delen niet in contact met water zijn.
3. Vraag een vakman om de as te smeren na de ventilator gedurende 1000 uren gedraaid heeft om zijn levensduur te verlengen.

F Entretien

1. Éteignez l'appareil avant le nettoyage ou l'entretien.
2. Nettoyez le châssis et la turbine avec de l'eau ou un détergent neutre sur un chiffon. Veillez à ce que le moteur ou les autres parties électriques ne soient pas en contact avec l'eau.
3. Demandez à un spécialiste de graisser l'axe après 1000 heures de fonctionnement du ventilateur, afin d'allonger sa durée de vie.

E Mantenimiento

1. Accione el interruptor en Off antes de realizar una limpieza o mantenimiento del aparato.
2. Limpie la carcasa y las palas con cuidado con un pa' no suave humedecido con agua o detergente neutro. Asegúrese de que el motor o otras partes eléctricas no han estado en contacto con el agua.
3. Contrate a un experto para engrasar el eje después de 1000 horas de funcionamiento del ventilador, a fin de alargar la vida del aparato.

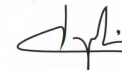


- GB** Size
NL Afmetingen
F Dimensions
E Dimensiones

Model Model Modèle Modelo	L	D1	D	H
MV300	380	375	303	430
MV500R	480	580	504	755
MV600R	580	680	605	870

CE-DECLARATION OF CONFORMITY
CE-CONFORMITEITSVERKLARING
CE-DECLARATION DE CONFORMITE
DECLARACION DE CONFROMIDAD SEGUN LA CEThe Manufactuer/Retailer
Fabrikant/Invoerder
Fabricant/Importateur
Fabricante/ImportadorMetalworks (Europe) Limited
Unit 5
Flitwick Industrial Estate
Commerce Way
Flitwick-Bedfordshire
Mk45 1UF Great BritainHereby declares that the following product:
Verklaart hierbij dat het volgende product:
Déclare par ceci que le produit suivant:
Declara que los siguientes productos:Product
Produkt
Produit
ProductoVentilator
Ventilator
Ventilateur
Ventilador

Order nr.

722313500(MV300)
722313505(MV500R)
722313510(MV600R)Relevants EU directives
Geldende CE-richtlijnen
Normes CE en vigueur
Normativas de la CE2004/108/EC
EN 61000-6-1:2007
EN 61000-6-3:2007
EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009
EN 61000-3-3:2008Meets the provisions of the aforementioned directive, including, any amendments
valid at the time of this statement.Overeenstemt met de bestemming van de hierboven aangeduide richtlijnen-met
inbegrip van deze betreffende het tijdstip van de verklaring der geldende
veranderingen,Répond aux normes générales caractérisées plus haut ,y compris celles dont la
date correspond aux modifications en vigueur.Cumple las disposiciones de dicha Directiva, incluyendo las modificaciones
vigentes en el momento de esta desclaración.B. VYNCKIER
VYNCKIER TOOLS NV